

**Công ty TNHH Bảo hiểm Nhân thọ
Vietcombank - Cardif**

Báo cáo tài chính tóm tắt

ngày 31 tháng 12 năm 2014



Công ty TNHH Bảo hiểm Nhân thọ Vietcombank - Cardif

MỤC LỤC

	<i>Trang</i>
Báo cáo của kiểm toán độc lập về báo cáo tài chính tóm tắt	1
Bảng cân đối kế toán tóm tắt	2
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh tóm tắt	3
Các chỉ tiêu tài chính cơ bản	4

Số tham chiếu: 61091673/17336103-BCTT

BÁO CÁO CỦA KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP VỀ BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT

Kính gửi: **Hội đồng Thành viên
Công ty TNHH Bảo hiểm Nhân thọ Vietcombank - Cardif**

Báo cáo tài chính tóm tắt kèm theo, được lập ngày 25 tháng 03 năm 2015, từ trang 02 đến trang 04, bao gồm Bảng cân đối kế toán tóm tắt tại ngày 31 tháng 12 năm 2014, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh tóm tắt được trích từ báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc cùng ngày của Công ty TNHH Bảo hiểm Nhân thọ Vietcombank - Cardif đã được kiểm toán. Chúng tôi đã đưa ra ý kiến kiểm toán chấp nhận toàn phần đối với báo cáo tài chính này tại Báo kiểm toán độc lập ngày 25 tháng 03 năm 2015. Báo cáo tài chính này và báo cáo tài chính tóm tắt không phản ánh ảnh hưởng của các sự kiện phát sinh sau ngày lập Báo cáo kiểm toán nói trên.

Báo cáo tài chính tóm tắt không bao gồm tất cả các thuyết minh cần phải công bố theo Chuẩn mực kế toán Việt Nam và Chế độ kế toán Việt Nam áp dụng cho các doanh nghiệp bảo hiểm và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính. Do đó, việc đọc báo cáo tài chính tóm tắt không thể thay thế cho việc đọc báo cáo tài chính của Công ty TNHH Bảo hiểm Nhân thọ Vietcombank - Cardif.

Trách nhiệm của Ban Giám đốc

Ban Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày báo cáo tài chính tóm tắt phù hợp với các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính tóm tắt.

Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính tóm tắt dựa trên các thủ tục mà chúng tôi đã thực hiện theo quy định và hướng dẫn của Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam số 810 – “Dịch vụ báo cáo về báo cáo tài chính tóm tắt”.

Ý kiến của Kiểm toán viên

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính tóm tắt - được trích từ báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014 của Công ty TNHH Bảo hiểm Nhân thọ Vietcombank - Cardif đã được kiểm toán – đã phản ánh nhất quán, trên các khía cạnh trọng yếu, với báo cáo tài chính đã được kiểm toán, phù hợp với các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính tóm tắt.

Công ty Trách nhiệm Hữu hạn Ernst & Young Việt Nam



Saman Bandara
Phó Tổng Giám đốc
Số Giấy CNDKHN kiểm toán: 2036-2013-004-1



Lương Thị Phương Dung
Kiểm toán viên
Số Giấy CNDKHN kiểm toán: 3054-2013-004-1

Hà Nội, Việt Nam

Ngày 25 tháng 03 năm 2015

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN TÓM TẮT
Ngày 31 tháng 12 năm 2014

Đơn vị: đồng Việt Nam

STT	Nội dung	Số cuối năm	Số đầu năm
I	TÀI SẢN NGẮN HẠN	358.363.526.291	665.070.683.066
1	Tiền và các khoản tương đương tiền	6.901.084.967	3.867.644.382
2	Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	323.830.929.951	607.168.745.313
3	Các khoản phải thu	26.670.191.890	52.965.515.762
4	Tài sản ngắn hạn khác	961.319.483	1.068.777.609
II	TÀI SẢN DÀI HẠN	351.760.932.554	31.423.426.493
1	Tài sản cố định	3.122.413.879	2.800.864.833
1.	Tài sản cố định hữu hình	1.672.100.859	1.380.471.159
	Nguyên giá	5.283.037.314	4.398.295.008
	Giá trị hao mòn lũy kế	(3.610.936.455)	(3.017.823.849)
2.	Tài sản cố định vô hình	1.450.313.020	1.420.393.674
	Nguyên giá	7.057.336.961	5.844.781.390
	Giá trị hao mòn lũy kế	(5.607.023.941)	(4.424.387.716)
2	Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	333.005.607.722	11.050.000.000
3	Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	375.378.011	535.122.792
4	Tài sản dài hạn khác	15.257.532.942	17.037.438.868
III	TỔNG CỘNG TÀI SẢN	710.124.458.845	696.494.109.559

STT	Nội dung	Số cuối năm	Số đầu năm
IV	NỢ PHẢI TRẢ	82.530.097.518	67.030.297.650
1	Nợ ngắn hạn	9.566.750.223	9.346.404.037
2	Dự phòng nghiệp vụ	66.743.110.035	50.479.174.005
3	Các khoản phải trả khác	6.220.237.260	7.204.719.608
V	VỐN CHỦ SỞ HỮU	627.594.361.327	629.463.811.909
1	Vốn đầu tư của chủ sở hữu	600.000.000.000	600.000.000.000
2	Quỹ dự trữ bắt buộc	7.379.718.066	6.723.190.595
3	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	20.214.643.261	22.740.621.314
VI	TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN	710.124.458.845	696.494.109.559

Bà Nguyễn Thị Thu Hương
Kế toán trưởng

Ông Vũ Tuấn Minh
Phó Tổng Giám đốc thứ nhất



Bà Yung Lai Yin
Tổng Giám đốc

Hà Nội, Việt Nam

Ngày 25 tháng 03 năm 2015

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH TÓM TẮT
cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014

Đơn vị: đồng Việt Nam

STT	CHỈ TIÊU	Năm nay	Năm trước (trình bày lại)
1	DOANH THU		
	Doanh thu thuần từ hoạt động kinh doanh bảo hiểm	64.206.163.096	56.528.320.029
	Doanh thu hoạt động tài chính	52.472.268.447	62.470.272.396
	Thu nhập hoạt động khác	12.464.727	-
2	CHI PHÍ		
	Chi phí từ hoạt động kinh doanh bảo hiểm	(33.946.259.259)	(37.139.655.398)
	Chi phí hoạt động tài chính	(439.478.889)	(107.871.457)
	Chi phí bán hàng	(21.267.330.926)	(20.884.944.388)
	Chi phí quản lý doanh nghiệp	(43.903.915.448)	(41.103.828.139)
3	Tổng lợi nhuận kế toán	17.133.911.748	19.762.293.043
4	Dự phòng đảm bảo cân đối	(171.339.117)	(197.622.930)
5	Thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp	(3.832.023.213)	(5.949.793.978)
6	Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	13.130.549.418	13.614.876.135

Bà Nguyễn Thị Thu Hương
Kế toán trưởng

Ông Vũ Tuấn Minh
Phó Tổng Giám đốc thứ nhất



Bà Yong Lai Yin
Tổng Giám đốc

Hà Nội, Việt Nam

Ngày 25 tháng 03 năm 2015

CÁC CHỈ TIÊU TÀI CHÍNH CƠ BẢN

vào ngày 31 tháng 12 năm 2014 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

STT	CHỈ TIÊU	Đơn vị	Số cuối năm	Số đầu năm
1	Cơ cấu tài sản			
	Tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác/Tổng tài sản	%	49,54	4,51
	Tài sản lưu động/Tổng tài sản	%	50,46	95,49
2	Cơ cấu nguồn vốn			
	Nợ phải trả/Tổng nguồn vốn	%	11,62	9,62
	Vốn chủ sở hữu/ Tổng nguồn vốn	%	88,38	90,38
3	Khả năng thanh toán			
	Khả năng thanh toán hiện hành	Lần	8,60	10,39
	Khả năng thanh toán nhanh	Lần	34,57	65,39
4	Tỷ suất sinh lời			
	Lợi nhuận trước thuế/Tổng tài sản	%	2,41	2,81
	Lợi nhuận sau thuế/Tổng doanh thu	%	11,25	11,44
	Lợi nhuận sau thuế/Vốn chủ sở hữu	%	2,09	2,16

Bà Nguyễn Thị Thu Hương
Kế toán trưởng

Ông Vũ Tuấn Minh
Phó Tổng Giám đốc thứ nhất



Bà Yong Lai Yin
Tổng Giám đốc



Hà Nội, Việt Nam

Ngày 25 tháng 03 năm 2015

